

# SUPRA

Руководство по эксплуатации

БЛЕНДЕР ПОГРУЖНОЙ  
SUPRA HBS-834



## *Уважаемый покупатель!*

Благодарим вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой **SUPRA**.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные в соответствии с высокими требованиями к качеству и функциональности. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нашего изделия.

Пожалуйста, внимательно изучите настоящее Руководство. Оно содержит важные указания по безопасной эксплуатации блендера и по уходу за ним. Позаботьтесь о сохранности настоящего «Руководства по эксплуатации» и, если блендер перейдет к другому хозяину, передайте его вместе с прибором.

## СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ .....	3
УСТРОЙСТВО ПРИБОРА.....	4
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ .....	4
СМЕШИВАНИЕ ПРОДУКТОВ .....	4
ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ ПРОДУКТОВ .....	5
ВЗБИВАНИЕ ПРОДУКТОВ.....	6
ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПЮРЕ.....	6
ЧИСТКА И УХОД .....	7
БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ .....	7
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	8

## МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед началом эксплуатации полностью прочитайте данный раздел и следуйте всем инструкциям во время эксплуатации блендера.

### ВНИМАНИЕ!

**Режущие кромки насадок остро заточены, при работе с блендером будьте внимательны и осторожны!**

1. Убедитесь, что характеристики вашей электросети соответствуют указанным на маркировке изделия.
2. Подключайте блендер к розетке с заземлением.
3. Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилок. Если блендер упал или был поврежден другим образом, а также если поврежден сетевой шнур, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя за проверкой и ремонтом.
4. Подключайте прибор к электросети, только когда он полностью собран.
5. Запрещается разбирать, изменять или пытаться чинить прибор самостоятельно.
6. Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной) или работать с прибором мокрыми руками.
7. Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время сборки, разборки, установки аксессуаров или чистки.
8. При отключении прибора от электросети не тяните за шнур или сам блендер, беритесь за вилку.
9. Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость во избежание поражения электрическим током.
10. Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.
11. Храните прибор в недоступном для детей месте.
12. Не позволяйте детям использовать блендер без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.
13. Прибор предназначен только для бытового применения. Не используйте прибор на улице.
14. Не превышайте время работы, указанное в настоящем руководстве.
15. Не допускайте соприкосновения рук или посуды с режущим ножом или контейнером во время смешивания продуктов для того, чтобы предотвратить телесные повреждения или повреждения блендера.
16. Режущие кромки насадок остро заточены, во время эксплуатации и чистки прибора будьте внимательны.
17. Если насадка застряла, сначала отключите прибор от электросети и только потом очистите насадку от продуктов, которые блокируют ее движение.
18. Не касайтесь движущих частей устройства.
19. Запрещается смешивать горячие жидкости.
20. Мерный стакан и емкость для измельчения, поставляемые с блендером, не подходят для использования в микроволновой печи.
21. Чтобы уменьшить вероятность травмы, сначала надежно установите емкость для измельчения, а только потом устанавливайте в нее насадку-измельчитель.
22. Во время взбивания продуктов или измельчения держите волосы, руки, одежду, а также кухонные приборы подальше, чтобы избежать травмы.
23. До начала работы убедитесь, что крышка надежно закрыта.
24. Использование деталей, включая различные емкости, не рекомендованные производителем, может привести к несчастному случаю.
25. Не допускайте, чтобы шнур питания свисал с края стола или соприкасался с горячими поверхностями.
26. Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими,

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

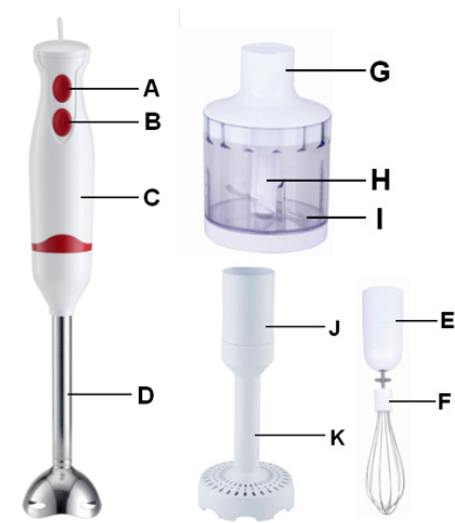
## ВНИМАНИЕ!

**Время работы блендера не должно превышать 30 секунд за одно включение. Между двумя циклами работы блендера необходимо делать перерыв на одну минуту, чтобы дать остыть двигателю.**

**В противном случае прибор может выйти из строя в результате перегрева двигателя.**

**Запрещается пытаться измельчать блендером слишком твердые продукты, такие, как: кофейные зерна, кубики льда, мускатные орехи или крупы.**

## УСТРОЙСТВО ПРИБОРА



A. Кнопка включения обычной скорости

B. Кнопка включения турбо скорости

C. Отсек двигателя

D. Насадка - блендер

E. Насадка - венчик

F. Венчик

G. Крышка емкости для измельчения

H. Насадка - измельчитель

I. Емкость для измельчения

J. Держатель насадки для приготовления пюре

K. Насадка для приготовления пюре

## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Извлеките прибор из упаковки. Перед первым использованием прибора тщательно вымойте все детали, которые контактируют с продуктами. Более подробную информацию вы найдете в разделе «Чистка и уход».

2. Крупные продукты порежьте на куски размером приблизительно 2 см.

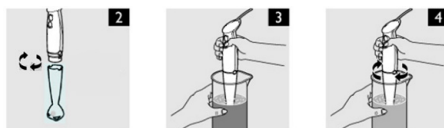
3. Перед обработкой горячих продуктов дайте им остыть до 60°C.

4. Перед подключением прибора в сеть убедитесь, что он правильно и полностью собран.

## ВНИМАНИЕ!

**Перед тем, как начать сборку прибора, убедитесь, что он выключен (не нажаты кнопки включения обычной/турбо скорости) и отключен от электросети.**

## СМЕШИВАНИЕ ПРОДУКТОВ



С помощью стержня блендера можно смешивать различные продукты для приготовления соусов, супов, майонеза, пюре, детского питания, а также напитков, в т.ч. молочных коктейлей.

Не следует использовать погружной блендер для измельчения сухих продуктов.

1. Приложите стержень блендера к отсеку двигателя и поверните стержень до щелчка.

2. Полностью погрузите стержень блендера в смешиваемые ингредиенты.

3. Нажмите и удерживайте кнопку включения обычной или турбо скорости.
4. Смешивайте продукты, медленно передвигая блендер сверху вниз и по кругу.
5. Чтобы выключить блендер, отпустите кнопку обычной или турбо скорости.

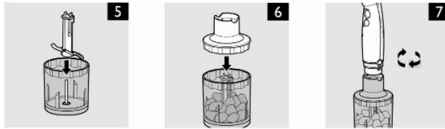
## ВНИМАНИЕ!

**Запрещается использовать блендер непрерывно более 30 секунд непрерывно. Между двумя циклами работы блендера необходимо делать перерыв на одну минуту.**

## Рекомендуемые режимы

Продукты	Количество	Время работы, секунд
Фрукты и овощи	50-100 г	25
Детское питание, супы и соусы	50-200 мл	25
Масло, паштеты	50-250 мл	25
Напитки	50-500 мл	25

## ИЗМЕЛЬЧЕНИЕ ПРОДУКТОВ



С помощью насадки-измельчителя можно измельчать твердые продукты, например, мясо, сыр, лук, травы, чеснок, морковь, грецкие орехи, миндаль, чернослив и др.

## ВНИМАНИЕ!

**Запрещается пытаться измельчать блендером слишком твердые продукты, такие, как: кофейные зерна, кубики льда, мускатные орехи или крупы.**

**Режущие кромки насадки-измельчителя очень острые. Во избежание травмы всегда беритесь только за верхнюю пластиковую часть насадки.**

**Всегда устанавливайте емкость для измельчения на нескользящую поверхность.**

1. Установите насадку-измельчитель на штырь внутри емкости для измельчения, нажмите на насадку так, чтобы раздался щелчок, означающий, что насадка надежно зафиксирована.

2. Положите подготовленные продукты (см. таблицу ниже) в емкость для измельчения.

3. Накройте емкость для измельчения крышкой.

4. Закрепите сверху отсек двигателя блендера, повернув его до щелчка так, как показано на рисунке.

5. Нажмите и удерживайте кнопку включения обычной или турбо скорости. Во время измельчения одной рукой держите отсек двигателя, а другой – емкость для смешивания.

6. Выключите блендер. Снимите отсек двигателя и откройте крышку.

7. Осторожно достаньте насадку-измельчитель.

8. Достаньте измельченные продукты из емкости.

## ВНИМАНИЕ!

**Запрещается использовать блендер для измельчения сухих продуктов более 30 секунд непрерывно.**

## Рекомендуемые режимы

Продукты	Количество	Время работы
Вареное яйцо	2 шт.	4 раза по 1 секунде
Сухой хлеб	40 г	25 секунд
Темный шоколад	100 г	20 секунд
Чеснок	50 г	5 раз по 1 секунде
Лук	200 г	5 раз по 1 секунде
Мясо, рыба	200 г	10 секунд
Травы	30 г	20 секунд
Сыр	200 г	20 секунд
Орехи	100 г	25 секунд

## ВЗБИВАНИЕ ПРОДУКТОВ



Используйте венчик только для взбивания крема, яичных белков, бисквита или готовых десертов.

1. Вставьте венчик в держатель венчика.
2. Приложите держатель венчика к отсеку двигателя и поверните его до щелчка.
3. Погрузите венчик в емкость с продуктами и только тогда нажмите и удерживайте кнопку включения обычной или турбо скорости.
4. По окончании работы отпустите кнопку скорости.
5. Отсоедините держатель венчика от отсека двигателя.

## Рекомендуемые режимы

Продукты	Количество	Время работы, секунд
Сливки	125 мл	20-25
Яичные белки	2 шт.	25

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПЮРЕ

Используйте специальную насадку для приготовления картофельного пюре.

1. Вставьте стержень насадки в держатель.
2. Приложите держатель с насадкой к отсеку двигателя и поверните его до щелчка.
3. Погрузите насадку в емкость с продуктами и только тогда нажмите и удерживайте кнопку включения обычной или турбо скорости.
4. По окончании работы отпустите кнопку скорости.
5. Отсоедините держатель венчика от отсека двигателя.

## Рекомендуемые режимы

Продукты	Количество	Время работы, секунд
Отварной картофель	500 г	30

### ВНИМАНИЕ!

**Запрещается использовать блендер непрерывно более 30 секунд. Между двумя циклами работы блендера необходимо делать перерыв на одну минуту.**

## ЧИСТКА И УХОД

Производите чистку прибора сразу после каждого использования.

После окончания работы выключите прибор и отключите его от электросети.

Сразу же вымойте насадки блендера и емкость для измельчения (если она использовалась) теплой мыльной водой, чтобы продукты не успели застыть и прилипнуть и чтобы на них не начали размножаться бактерии, после чего протрите сухим чистым полотенцем.

Насадки блендера можно мыть в посудомоечной машине. Тем не менее, если вы смешивали соленые или кислые продукты, то насадки после использования следует сразу же сполоснуть чистой водой.

Некоторые продукты могут окрашивать пластиковые детали блендера. Протрите их растительным маслом перед тем, как поставить в посудомоечную машину, чтобы вернуть их первоначальный цвет.

Отсек двигателя протрите мягкой влажной тканью.

Для чистки аппарата не используйте жесткие губки, абразивные и агрессивные чистящие средства.

### ВНИМАНИЕ:

**Запрещается погружать отсек двигателя в воду или мыть его под краном!**

**Режущие кромки насадок очень острые! Будьте осторожны, чтобы избежать травмы.**

## БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети: 220-240 В

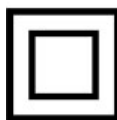
Частота тока: 50/60 Гц

Максимальная мощность: 800Вт

Скорость вращения: не более 16 000 оборотов в минуту

Габаритные размеры упаковки - 190x130x285мм

Класс защиты от поражения электрическим током: II



## ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



### Соответствует техническим регламентам:

Технический регламент Таможенного союза «О безопасности низковольтного оборудования» (ТР ТС 004/2011);

Технический регламент Таможенного союза «Электромагнитная совместимость технических средств» (ТР ТС 020/2011).

### Сведения о сертификации:

Сертификат соответствия № TC RU C-CN.АЛ33.В.02799

Срок действия с 24.02.2016 по 23.02.2018 включительно

Орган по сертификации продукции:

ООО «Эталон-Экспертиза»

Адрес: 115230, город Москва, Каширское шоссе, дом 1, корпус 2, этаж 2/помещение №16

Дата производства указана на изделии.

Срок службы изделия - 3 года

Гарантийный срок - 1 год

### Центральный авторизованный сервисный центр:

ООО «ПРОФСЕРВИС», 143441, МО, Красногорский район, деревня Путилково, ул.Сходненская, д.25

### Список сервисных центров прилагается (см. вкладыш)

Компания производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и телефонов существующих.

Адрес ближайшего СЦ вы можете также узнать по телефону горячей линии 8-800-100-3331 или на сайте [www.supra.ru](http://www.supra.ru), а также отправив запрос на [supra@supra.ru](mailto:supra@supra.ru)

### Изготовитель:

СУПРА ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД

КНР, Гонконг, Квинз Роуд Централ, 222, Кай Вонг Коммерсиал Билдинг, ЛГ2/Ф., комната 2

Сделано в Китае.

### Manufacturer:

SUPRA TECHNOLOGIE LIMITED

RM 2 LG2/F KAI WONG COMM BLDG 222 QUEEN'S RD CENTRAL. HONG KONG

Made in CHN.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий от покупателей на территории России: ООО «ПРОФСЕРВИС», 143441, МО, Красногорский район, деревня Путилково, ул.Сходненская, д.25

### Единая справочная служба: 8-800-100-3331

Благодарим Вас за выбор техники SUPRA.

Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления.



# Гарантийный талон

## Условия гарантии

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены.  
Ремонт производится в стационарной мастерской Авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.
3. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
  - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
  - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
  - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
  - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - сильного загрязнения и запыления;
  - повреждений животными;
  - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
  - отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
  - воздействия вредоносных программ;
  - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
  - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
4. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
5. Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съёмных носителях информации, используемых в изделии.
6. Замену изделия или возврат денег региональные Авторизованные сервисные центры не производят.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое и профилактическое обслуживание согласно Руководству по эксплуатации.

Изделие:

Модель:

Версия:

Дата: \_\_\_\_\_

S/N:

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя: \_\_\_\_\_

Подпись продавца: \_\_\_\_\_

Информация о фирме-продавце: \_\_\_\_\_

[www.supra.ru](http://www.supra.ru)

